

### Stettinius fallece de un ataque cardiaco

Greenwich (Connecticut). — Stettinius sufrió un ataque cardiaco la primavera pasada. Poco después de levantarse, a las siete de esta mañana (hora local), tuvo otro y inmediatamente fue llamado un médico, pero falleció a la media hora. Contaba cuarenta y nueve años de edad. (Efe.)

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFONO 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

## Se casa el vicepresidente de los Estados Unidos

San Luis.—El vicepresidente de los Estados Unidos Barkley, contrató matrimonio en el próximo mes de noviembre con la señora Haxley, según ha anunciado ésta a la Prensa, en una reunión celebrada anoche en su modesta residencia. (Efe.)

### BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

#### Orden por la que se establecen normas sobre la Enseñanza de Educación Física Universitaria

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publica, entre otras, las siguientes disposiciones: 1.ª Educación Nacional.—Orden por la que se establecen normas sobre inscripción y pruebas de los alumnos libres en la Enseñanza de Educación Física Universitaria. Los escolares de ambos sexos de los tres primeros cursos de cada Facultad que se matriculen por Enseñanza Libre, estarán obligados a efectuarlo simultáneamente en Educación Física. Las prácticas podrán realizarse en la Universidad, en cuyo caso las pruebas de exámenes serán análogas a las que realicen los alumnos de Enseñanza Oficial.

En otro caso, en el mes de junio se verificará, los ejercicios con arreglo al programa que se hará público cuatro meses antes, por lo menos. Quedan dispuestas de realizar las referidas prácticas (los comprendidos en las reglas de excepción vigentes, y los que presenten certificado facultativo de falta de condiciones físicas, pero todos deberán abonar los derechos correspondientes. (Leges.)

#### Obras en el Convento de las Cuñías

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica un orden de Educación Nacional, por el que se aprueban obras en el Convento de Santa María de las Cuñías, de Salamanca, Monumento Nacional, importante en diez mil pesetas. (Leges.)

## Testimonios de fraternal amistad hispano-portuguesa

### Mensajes cruzados entre los Jefes de Estado de las dos naciones hermanas, Presidente del Consejo de Portugal y Ministros de Asuntos Exteriores

También se han cursado telegramas entre relevantes personalidades de ambos países

Lisboa.—El Generalísimo Franco ha enviado al mariscal Carmona, jefe del Estado portugués, un expresivo telegrama, que dice: "Con todo mi fraternal afecto envío a V. E. al pisar suelo español, gratitud por cuantas atenciones me dispensó V. E. en esos días inolvidables que viví en esa noble tierra lusitana. Singulamente agradezco el alto honor de mi nombramiento de general honorario del Ejército portugués, y debo por mi parte confirmar gratitud por el de teniente general del glorioso Ejército español. De todo corazón formulo mis ardientes votos por la prosperidad del gran pueblo hermano y por la felicidad personal de V. E. y de todo el pueblo español. —Mariscal Carmona, presidente de la República de Portugal."

El Generalísimo Franco dirigió, asimismo, al presidente del Gobierno, Oliveira Salazar, el siguiente mensaje: "Reitero a V. E. mi más cordial agradecimiento por tantas atenciones recibidas y mi admiración por la obra extraordinaria realizada en Portugal en todos los órdenes, gracias a la diligente y patriótica actividad de su Gobierno, muy especial agrado por la convivencia en esos días con el noble pueblo portugués, confirmando a V. E. mis votos por la prosperidad de Portugal. Me complace en saludar a V. E. de manera muy especial. Francisco Franco, Jefe del Estado español."

El presidente del Consejo de Ministros, Oliveira Salazar, contestó con el siguiente telegrama: "Agradezco muy reconocido a V. E. las amables expresiones del telegrama que se dignó dirigirme al regresar a España, como término de la visita que tan profundamente grata fue al corazón de todos los portugueses. Al asegurar que me emocionó el honor de la convivencia de estos cortos días con V. E., deseo afirmar una vez más mis sentimientos de admiración por las nobles tierras de España, por cuya prosperidad, así como por la de su insigne jefe, hago fervientes votos. Permítame V. E. que le envíe mis más sinceros y cordiales saludos. —Antonio Oliveira Salazar."

bierno, muy especial agrado por la convivencia en esos días con el noble pueblo portugués, confirmando a V. E. mis votos por la prosperidad de Portugal. Me complace en saludar a V. E. de manera muy especial. Francisco Franco, Jefe del Estado español."

El presidente del Consejo de Ministros, Oliveira Salazar, contestó con el siguiente telegrama: "Agradezco muy reconocido a V. E. las amables expresiones del telegrama que se dignó dirigirme al regresar a España, como término de la visita que tan profundamente grata fue al corazón de todos los portugueses. Al asegurar que me emocionó el honor de la convivencia de estos cortos días con V. E., deseo afirmar una vez más mis sentimientos de admiración por las nobles tierras de España, por cuya prosperidad, así como por la de su insigne jefe, hago fervientes votos. Permítame V. E. que le envíe mis más sinceros y cordiales saludos. —Antonio Oliveira Salazar."

Por su parte, los dos ministros de Asuntos Exteriores de los dos países cambiaron los siguientes telegramas: "Excelentísimo señor doctor don José Casiro da Mata, ministro de Negocios Extranjeros. Lisboa.—Muy especial y afectuosamente me complace enviar a V. E. la reiteración de mi gratitud por todas sus atenciones como mis votos más cordiales por la grandeza de Portugal eterno y por la persona de V. E. y de todo el Gobierno portugués, convencido de que la brillante visita realizada por el Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, a tierras lusitanas, confirma el carácter indestructible del lazo que une a las dos naciones soberanas peninsulares, particularmente me complace en enviar a vuestra excelencia, junto con mis más cordiales saludos la seguridad (Continúa en sexta página).

## Creación de escuelas

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica un orden de Educación Nacional, por el que se crean con destino a las localidades que se cita, Escuelas de Orientación Agrícola: Una unitaria de niños, en Mudapelo, Ayuntamiento de Utrera, y una unitaria de niñas, en La Montilla, del término municipal de Villanueva del Río.

## González Palencia muere en accidente de AUTOMOVIL

Cuenca.—En accidente de automóvil, falleció el domingo el académico de la Lengua y de la Historia don Angel González Palencia, cuando desde Madrid se dirigía al pueblo de Alarcón. Al ilustre conquisista le acompañaban los doctores don Emilio Roda y don Fernando Rodríguez Muñoz, quienes sufren la fractura de una rótula, el primero, y diversas contusiones el segundo. El automóvil en que viajaban chocó contra un árbol en la carretera, entre Olivares del Júcar y Cervera del Llano, en las primeras horas de la tarde. El choque resultó feroz. El ilustre escritor y académico murió casi instantáneamente. Los dos heridos han sido trasladados a Madrid, donde han ingresado en su Sanatorio.

El finado se dirigía a Alarcón y otras poblaciones históricas de la provincia llevado por el interés de sus estudios e investigaciones.

### EL ADELANTO

Es el diario más antiguo de la capital y provincia

## Inauguración del curso en la Asociación Cultural Ibero-americana

### El Excmo. Sr. Embajador del Perú, en España, pronunció la primera conferencia

### Asistieron los congresistas del Congreso Iberoamericano de Educación

A la una de la tarde y en el Paraninfo de la Universidad, tuvo lugar la primera sesión académica de la Asociación Cultural Iberoamericana de Salamanca con la inauguración de su curso académico. La conferencia estuvo a cargo del excelentísimo señor don



El embajador del Perú, con el Rector de la Universidad, al salir de este Centro docente (Foto Guzmán Cambaui)

Raúl Porras Barrera, embajador del Perú en España. Ocuparon la presidencia el excelentísimo y magnífico señor Rector de la Universidad, don Esteban Madrugá, y el académico don Carlos Gutiérrez de Ceballos, presidente de la Diputación, don Carlos Gutiérrez de Ceballos; así como otras autoridades y catedráticos de las distintas Facultades. En los escafos laterales a la presidencia se encontraban los miembros del Primer Congreso Iberoamericano de Educación. El Rector hizo la presentación del señor Porras Barrera, en breves frases, que compendieron la ilustre personalidad del conferenciante y diplomático que herabó a la Asociación Cultural Iberoamericana. A continuación, el embajador del Perú ocupó la tribuna y comenzó su disertación sobre el te-

delgado de Tassas, don Pablo Peña de Ollano; ilustre señor delegado de Hacienda, don Manuel Velga González; comandante de Aviación, señor Plaza, y representante del jefe del Sector Aéreo y de la Escuela Superior del Vuelo; secretario de la Asociación Cultural Iberoamericana de Salamanca y profesor de la Universidad, señor Beltrán de Heredia; cronista de la Provincia, don Antonio García Boza; jefe provincial del Distrito Universitario, señor Tautel; decano de la Facultad de Medicina, don Fermín Querol; presidente del Casino de Salamanca, don Francisco Gil; y representantes de la Prensa local, hasta un número de unos ochenta comensales. A los postres, el secretario del Congreso, don Adolfo Muñoz Alonso, hizo uso de la palabra para manifestar su agradecimiento en nombre de los congresistas por las atenciones recibidas y por el homenaje que se les dedicaba, contestándole en breves palabras el alcalde de la ciudad, don Luis Fernández Alonso. A continuación, el señor Muñoz Alonso hizo entrega a las autoridades salmantinas de las insignias del Congreso.

La comida, que fue servida magníficamente por el restaurante Nacional, estuvo amenizada por la Banda provincial de Música, que interpretó un programa de música española. En primer lugar, se les sirvió una merienda y a continuación asistieron a las demostraciones de los Coros y Danzas de Educación y Deporte, que interpretaron diversos bailes regionales, actuando también grupos de los Villares de la Reina, que llegaron a nuestra ciudad con los trajes típicos. En todo momento, los congresistas se mostraron encantados de las atenciones de que eran objeto, poniendo de manifiesto la hermandad hispanoamericana que han presidido todos los actos celebrados ayer.

### PIESTA FOLKLORICA EN EL CASINO

Por la tarde, a las siete, el Casino invitó a los congresistas y autoridades a una fiesta folklórica, que se desarrolló simpácticamente.

En primer lugar, se les sirvió una merienda y a continuación asistieron a las demostraciones de los Coros y Danzas de Educación y Deporte, que interpretaron diversos bailes regionales, actuando también grupos de los Villares de la Reina, que llegaron a nuestra ciudad con los trajes típicos. En todo momento, los congresistas se mostraron encantados de las atenciones de que eran objeto, poniendo de manifiesto la hermandad hispanoamericana que han presidido todos los actos celebrados ayer.

Hoy, los destacados huéspedes, visitarán los monumentos artísticos de la ciudad, acompañados por el cronista oficial de la provincia, señor García Boza.

### Misa en la capilla de la Universidad y visita a los Monumentos

Los congresistas interiberoamericanos de Educación asistieron a una misa el domingo, por la mañana, en la capilla de la Universidad Literaria, visitando después los monumentos artísticos de la ciudad. Acompañados por el Cronista de la provincia, realizaron una visita a las Catedrales, Universidad, Casa de las Conchas, Monterrey y otros palacios e iglesias, quedando gratamente sorprendidos por la riqueza arquitectónica de todos ellos.

### Salida de los congresistas

Ayer, a las nueve de la mañana, los congresistas salieron en su magnífico autocar para la capital de España, desde la Plaza del Poeta Iglesias, siendo despedidos por destacadas personalidades salmantinas. Al mediodía, el excelentísimo señor embajador del Perú en España, don Raúl Porras Barrera, fue despedido también por las autoridades de la ciudad y emprendió su viaje de regreso a Madrid.

1844  
1949

## El Tenorio y los Don Juanes

POR G. VAILLO ROLLAN

Aunque bien no lo quisiera, el cronista en esta día no puede rehuir, acudir a la cita que desde los escenarios de toda España Don Juan Tenorio le hace. Cita leal y caballeresca, en la que el ingenio ha de triunfar sobre toda valentía; pues si conocida es la burla del drama, no lo es menos el tema que la fecha reclama. El propio autor, don José Zorrilla y Moral, nos cuenta en sus "Recuerdos del tiempo viejo" cómo y por qué compuso su Don Juan: un Don Juan bravucon, inocente y disvergonzado; perdonavías, que cuando cuantas veces pudo con sincero arrepentimiento de haberlo escrito: no se sabía si por los miles de pesetas que producía y que aun produce cada año, mientras él pasaba duros agobios económicos, o porque realmente razón tuviera para ello; pero al que seguían sus propias palabras: "no hay medio de deterrar, porque es idolo del pueblo" y porque —como ha dicho Fernández Florez— "El día que anunciásemos Don Juan Tenorio, estén vacíos los teatros. España habrá llegado a su completa civilización, pero no será España".

Justos, veinte días, tardó Zorrilla en escribir el drama, Febrero de 1844. Carlos Latorre había vuelto a Madrid y necesitaba una obra nueva que el autor de "Margarita La Tornera" tenía que entregar rápidamente, pues el teatro debía cerrarse en abril —y dicho por él mismo— "fado sólo en mi intención de poeta, y en mi facilidad de versificar, empecé Don Juan Tenorio en una noche de insomnio". Variadas son las opiniones acerca del asunto elegido por Zorrilla para cumplir con Latorre; y si bien parece ser que lo tomó de "El burlador de Sevilla", de Tirso de Molina, que Solís refundió bajo el título de "El convidado de piedra", no hay duda que las adaptaciones de tema hechas en 1659 por Villiers, en 1691 por Demónir y el Don Juan estrenado por Molière en 1664, tuvieron que influir, juntamente con la obra de Tirso, en el genial poeta villasoleto para hallar el motivo de su tan popular como inimitable obra poética.

Quien sólo por curiosidad haya estudiado al personaje que el autor de "Tartufo" nos presenta en su Don Juan, hallará en él, fácilmente, tanto al Leucino de "El Infamador", de Juan de la Cueva, como al Miguel de Mañara, de Tirso de Molina; del mismo modo, que en "El Tenorio" de Zorrilla hallamos en copia perfecta al Don Juan educado en París, seductor de Doña Elvira, que no engañada, pero sí vendida, abandonó el convento, como Doña Inés, para seguir al seductor. Sin embargo, suiza es reconocer que el caracterizado Don Juan a través de Tirso de Molina, aun de Byron, Molière y Zorrilla, no sólo por sus hechos es curioso, sino por las transformaciones que en cada obra experimenta. Así vemos en "El Burlador de Sevilla" a un Don Juan carente de sensibilidad, incapaz de respetar la palabra empeñada, falto de sentimentalidad, desprovisto de escrúpulo moral, que es tirano y cruel, sin respeto a nada ni a nadie y

que a la hora de su muerte no tiene siquiera el consuelo de pensar que ha sido amado, si quiera un día, en su vida. En el "Don Juan" de Molière, ya lo encontramos más educado y humano, algo más pálido y menos arrojado; no como vulgar raptor, burlador, ni ladrón de amor, sino seductor; más realista y menos incauto, para quien no todo en sus lides es igual, ya que noble o plebeyo, rico o pobre, la mujer a quien corteja tiene que ser de hermosa perfecta; y aunque en Sevilla se le tenga por criminal y profanador de cementerios, en el fondo de su alma se ve que econdre, bien guardada, la fe que de sus padres aprendiera. Así, al pronunciar su sarcástico "Qué largo me la fiais", teme y no niega que exista un cielo y un infierno...

En sus empresas, es leal; y cuando jura amor es porque ama. Es ya un Don Juan suavizado, sincero en las pasiones y noble en sus sentimientos. De ahí que las mujeres, aunque no la ignoran, cortan hacia él en vez de huir de sus lazos. Y llegamos al "Don Juan Tenorio" de Zorrilla. Un Don Juan francamente correcto, al que la paz del convento sobrecoge y asusta, que medita sus actos y en buena lid se bate, que realmente ama y con lealtad lo confiesa; que se deja insultar sin añadir jactancia, porque comprende la razón del ofendido padre, y que en acto de invocación, al verse arrojado a tierra su espada, exclama:

"Compadador, que me pierdes"

Este Don Juan nos habla ya de arrepentimiento, viéndose capaz, por el amor de Doña Inés, de abjurar hasta de su nombre; un Don Juan ansioso de paz, aun a trueque de ser tachado de cobarde; que suplica perdón, y que si mata lo hace al verse acosado, no sin antes decantar a su propia conciencia con la magnífica cuarteta que es toda una sentencia:

"Llamé al cielo y no me oyó..."

Creyente, en verdad, es nuestro Don Juan, aunque invite a cenar a los muertos. Creyente por convencimiento; más aun, por amor a la hija de Don Gonzalo —casta y pura. Doña Inés— a quien llora y a quien ama postrado en su sepultura, y que si peca de romántico, sabe ser generoso y valiente hasta que finaliza en la escena.

El drama de don José Zorrilla podrá ser —como el mismo se empeña en querer demostrar— "de mal cocido y débil barro", pero sí que España entera aplaude y aplaude año tras año en esta misma fecha, por ser indiscutible la armonía de sus versos, que por fáciles son llama viva en el alma popular, y por suaves tan sublimes como una sonata de Dusselly.

## España es el país más católico del mundo

### Así lo estima Mr. Losourd, del Comité de Defensa de la Civilización Cristiana

San Sebastián.—Se encuentra en esta ciudad el secretario del Comité Internacional de Defensa de la Civilización cristiana, Mr. Paul Eosourd, profesor de la Facultad de Letras de París, que ha llegado a España por primera vez para estudiar de cerca nuestra situación religiosa. Ha declarado que sin hacer caso a los rumores que se propagan en Francia ha podido comprender que éstos son infundados y que España es el país más católico del mundo, a su modo de ver. Regresa de Madrid, donde se ha entrevistado con diversas personalidades del mundo de la Acción Católica y con el cardenal primado.

En este sentido España está mejor que Francia —dijo— donde hay que hacer grandes esfuerzos para neutralizar las teorías marxistas y ateístas; mi viaje tiene por finalidad incluir a España dentro de la organización mundial de la defensa del catolicismo, una especie de Komintern cristiana, valga la frase. La está formado el comité directivo, que preside Van Zeeland, ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica; como vicepresidentes los señores Chuméz y Hamasen, y como secretarios, Duenho Doris y yo. Luego hay varios cargos menores. La orga-

## EL DIA DE LOS CAIDOS, EN MADRID



Un momento durante la misa de campaña celebrada en Madrid a la memoria de los mártires de la Cruzada, ante la monumental Cruz de los Caídos instalada en los jardines del Parque del Oeste, detrás de lo que fue Cuartel de la Montaña (Foto Vidal)

# La CIUDAD

## Sucesos locales

### Incendio en el Comedor Universitario "Tito Blanco"

El domingo, hacia las tres y media, se declaró un incendio en el Comedor Universitario "Tito Blanco", en la finca número 4 de la calle Palomino, comenzando con caracteres alarmantes, ya que las llamas en un principio salían por encima del tejado, lo que hacía sospechar que en el interior estuviera todo ardiendo.

Varios vecinos y transeúntes que vivían como salían las llamas por la techumbre, avisaron rápidamente al Parque de Bomberos, que se personó con el tanque, logrando reducir el fuego aunque no resultara completamente sofocado hasta las seis.

El incendio comenzó, al parecer, en el desván, a causa de un cortocircuito, y se propagó después a las cocinas de los comedores, cuyas instalaciones han sufrido bastantes desperfectos, quemándose varias de las vigas de sustentación. El resto del edificio no sufrió daño alguno.

El inmueble es propiedad de la Universidad Literaria.

### Dos heridos casuales

Por el doctor Heredia, médico de guardia en la Casa de Socorro, fueron curados el domingo en dicho establecimiento, Cefeino Sánchez García, de diecisiete años de edad y con domicilio en la calle Varillas número 10, el cual presentaba una herida contusa en el pabellón auditivo izquierdo, y María Emilia Mateos, de tres años de edad y domiciliada en Torres Villarroel, número 22, a la cual le fué apreciada la probable fractura del antebrazo derecho.

Ambos se produjeron las lesiones casualmente.

### Conato de incendio

En la casa número 10, de la calle del Concejo, se produjo el domingo, a las nueve y media de la noche, un conato de incendio a consecuencia de prenderse el "Petromax" que se hallaba en la tienda.

El público que pasaba a dicha hora por aquellos lugares se alarmó al ver el conato y rompió la luna del escaparate para poder evitar una desgracia mayor. Para no padecer penetrar por el boquete hecho en el cristal, tiraron la puerta de entrada a abajo logrando así entrar en el comercio y retirar el aparato incendiado.

### Heridos por mano airada

A las doce de la mañana del día de ayer fueron curados, en la Casa de Socorro, por el doctor de guardia, señor Buxaderas, los heridos por mano airada, Carmen Marcos García, de treinta años de edad, que tiene su domicilio en la calle Serranos, número 32, la cual presentaba contusión en la mejilla derecha y ataqué nervioso, y Rosario Nevada Santa, de diecisiete años de edad, que vive en Guadalete, número 11, a quien se le apreció contusiones en la cabeza y cara, de pronóstico leve.

### Heridos casuales

En el mismo centro benéfico recibieron ayer asistencia médica los siguientes heridos casuales:

A las tres de la tarde, Angel Miguel Sánchez, de cuatro años de edad y con domicilio en Gomez Ulla, número 9, de herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

A las cinco y media de la tarde, Pedro Prieto Fernández, de ochenta y dos años de edad, que habita en la calle del Caliz, de herida contusa en la región nasal.

### Tres timadores detenidos

Por los agentes de la Comisaría de Policía fueron detenidos ayer los tres siguientes timadores: Miguel Ruída Guisado, "El Miguelito", de sesenta y dos años de edad, natural de Sevilla y vecino de Madrid; Manuel Jiménez González, "El Antonio", de cincuenta y seis años de edad, natural de Sevilla y con domicilio en Madrid; Enrique toledano Pérez, "El Rubio", de sesenta y un años de edad, natural de Linares (Jaén) y con domicilio en Madrid.

**Dr. PELAEZ REDONDO**  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA INTERNA  
Av. Mirat, 61. Teléfono 2315.

**VAQUERIA MONTAÑESA**  
Hoy, martes, desembarco y pongo a la venta un nuevo vagón de novillas paridas y preñadas y chotas de pastos, de la montaña de Santander. Se admiten cambios. Para tratar, con su dueño, Maximino de la Sota, San Bernardo, 15, teléfono 1140.

### Adoración Nocturna

#### VIGILIA GENERAL DE DEFUNTO

Se celebrará en la noche del día de hoy, Los turnos I al XV, en la iglesia de PP. Dominicos, y del XVI al XXXI, en la de los PP. Jesuitas.

Es obligatoria para todos los adiridos activos. Principiará a las once en punto, con la exposición del Santísimo Sacramento, oraciones de la noche e invitatorio a dos matines, organizándose a continuación los cuatro turnos de vela.

Los adoradores veteranos mayores de setenta años, pueden sumarse al primer turno de vela y retirarse después.

Cada uno de los secretarios de turno levantará la vela para el debido control de los asistentes.

Los adoradores de los turnos II y XXXI, quedan autorizados a velar a solameta hora en esta Vigilia, contándose la misma a efectos de veterancia, siempre que no falten a la Vigilia de sus turnos respectivos.

### Cupón pro ciegos

Número premiado con 25 pesetas en el Cupón Pro Ciegos para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado ayer, 31 de octubre:

**511**  
Premio con 2,50 pesetas. Los demás, con 11.

### La Fiesta de Cristo Rey

Como en años anteriores, y con la misma solemnidad y brillantez, se celebró el domingo, en Salamanca, la festividad de Cristo Rey, organizándose diversos actos, que se vieron muy concurridos de fieles.

En la Catedral Nueva, a las nueve de la mañana, el ilustrísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor don Francisco Barbaño Viejo, ofició una misa de comunión, a la cual asistieron todas las Asociaciones religiosas, Cofradías, ramas de Acción Católica de las distintas parroquias de la ciudad y Colegios religiosos.

Por la tarde, a las cinco, tuvo lugar un acto eucarístico, en que predicó el muy ilustre señor magistrado, don Cándido Verdejo Marcos, haciendo seguidamente la consagración al Sagrado Corazón de Jesús. Finalmente el prelado dió bendición papal con indulgencia plenaria.

Al igual que en la mañana, el acto eucarístico se vió muy concurrido de fieles y numerosísimo público, además de las distintas asociaciones, colegios y miembros de la Acción Católica que asistieron con sus banderas.

Con tal motivo en todas las parroquias se hicieron colectas para la Acción Católica, cuyo producto recaudado será entregado en la Vicesecretaría de la Cámara.

### GOBIERNO CIVIL

Vistas recibidas por el excelentísimo señor gobernador civil en el día de ayer.

Don Alvaro Pérez Tabernero, de Salamanca.

Don Mariano Salazar Martín, de Talá.

Alcalde y comisión de Villa Nueva de Padones.

Doña Piedad Pérez Inigo, de Salamanca.

Comisión de huertanos de Manera de Abajo.

Don Emiliano Criado Domínguez, de Salamanca.

Doña Teresa Iglesias Estévez, Teniente y alcaldesa de Barbadoillo, Alcalde de Palacios Rubios, jefe de la Hermandad y Comandante de obreros de Villaflores.

Jefe local y jefe de Hermandad de Maciñeira.

Alcalde de Villaseco de Gu Royes.

Don Manuel Cueto Escudero, de Navalos.

Secretario y concejal de Horcajo Medinocero.

Comisión de San Muñoz.

Doña Mónica Rodríguez, de Salamanca.

Doña María Santa Catalina, de Salamanca.

Don Francisco Anayo Martín, de Salamanca.

Alcalde de Bocinas de Abajo.

Alcalde y Comisión de Fregeneda.

Comisión de Santibáñez.

Ayuntamiento y Hermandad de Labradores de Villaseco de los Gamitos.

Don Juan, Sahagún Varas, de Gelpelas.

Alcalde de Laredrejo.

Alcalde y secretario de La Velilla.

Asesís y secretario de Villena.

**Angel L. BERGES**  
MEDICO PUERICULTOR  
Enfermedades de los niños  
Rayos X, Av. Itala, 15. Tel. 2678  
C. S. 152, B.

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

### CONCEDEREMOS DELEGACION CAPITAL Y PROVINCIA

La persona que disponga 40.000 pesetas, que reconvertirá inmediatamente obteniendo, además, grandes beneficios en la explotación de interesantísimo negocio comercial. Garantizamos seriedad absoluta. Escribid a núm. 172. "LA UNIVERSAL". José Antonio, 57. MADRID

## Espectáculos

### Cartelera para hoy

**LICEO** — Sesión única 7, las 4.30: "LEYENDA DE NAVIDAD" (tolerada), por Jesús Tor-desillas y Lina Yegros.

**COLISEUM** — A las 4.30, a las 7.45 y a las 10.45: "PASION INMORTAL" (tolerada), por Katharine Hepburn y Paul Henreid.

**CINEMA SALAMANCA** — A las 5, a las 7.45 y a las 10.45: "NIDO DE VIBORAS" (no tolerada), por Olivia de Havilland.

**MODERNO** — Sesión única de las 4: "AVENTURAS DE BUFALO BILL" (tolerada), por Joel McCrea, y "TIERRA DE AUDACES" (no tolerada), por Tyrone Power.

**BRETON** — A las 5.30, a las 7.45 y a las 10.45: "DE HOMBRE A HOMBRE" (tolerada).

**TARAMONA** — A las 5: "LO QUE DESEA TODA MUJER" y "COMO TODAS LAS MADRES" (tolerada).

**GRAN VIA** — A las 3.45, a las 5.30, a las 7.45 y a las 10.45: "ALLA EN EL RANCHO GRANDE" (no tolerada), por Jorge Negrete.

**Ciel**  
DESPIERTAD VOSOTROS  
PIDALO A SU RELOJERO

### Vida Religiosa

#### IGLESIA DE SAN ESTEBAN (PP. DOMINICOS)

Desde el día 1.º de noviembre los cultos de la tarde serán: a las siete: exposición, rosario, ejercicios de Animas y Salve cantada.

Los días festivos, misas desde las seis y media a las doce.

**NOVENA DE LAS ANIMAS**  
Comienza hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad (Plaza de Colón), y el día 10, en la de Santo Tomás Canaburgenses.

### Calzados BLANCA

Siempre CALIDAD  
Siempre ECONOMIA  
Imprescindible — Extenso surtido  
Prior, 15 - Salamanca

### ¿TERMINAS TUS ESTUDIOS?

de LOPEZ GOMEZ  
Publicación técnico-social profesional de extraordinario interés para estudiantes y profesionales que desean su ejercicio. Precio: Sesenta pesetas. De venta en librerías.

### ERNESTO SANCHEZ VILLARES

Puericultor del Estado, Profesor A. de la Facultad de Medicina  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta a las 12 - Guzmán 19

**GRAN TEATRO BRETON**  
A las 5.30 - 7.45 y 10.45. - Nuevos temas con la emocionante superproducción  
**DE HOMBRE A HOMBRES**  
El público y la crítica coinciden que es una película maravillosa.

**CINEMA TARAMONA** A las 5 - Programa doble, DELICIOSO  
**LO QUE DESEA TODA MUJER**  
por Claudette Colbert y Don Ameche, y  
**COMO TODAS LAS MADRES**  
7.30 EXITO  
**DE HOMBRE A HOMBRES**

# La PROVINCIA

## El Día de los Caídos en Alba de Tormes

Con el fervor y el recogimiento propios de la significación de este día, Alba de Tormes honró la memoria de los muertos gloriosos por Dios y por España en la Cruzada de Liberación, y en esta día, claro y luminoso del otoño suave que disfrutamos, unimos nuestras oraciones a las de todos los españoles que congregados en una iglesia y luego junto a una cruz, rezan por la gloria espiritual de los Mártires de la Patria, al mismo tiempo que recuerdan la gloria material que su sangre vertida por España le dió.

En la iglesia parroquial se celebró un solemne funeral presidido por el alcalde, don Antonio Rodríguez, y concejales: jefe local de F. E. T. y de las J. O. N. S., camarada Gerardo Nieto, y delegados de Servicios, comandante del puesto de la Guardia civil, señores jefes de Correos y Telégrafos, notario de la villa, don Luis Sánchez Ferrero, etc. La iglesia se encontraba completamente llena de público. Terminado el funeral y solemne responsorio, se procedió a hacer la ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos, que fue hecha por el Alcalde, el jefe local y Delegado de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. Seguidamente se rezó la Oración de los Caídos y se dieron los gritos de ritual, terminando el acto con el "Cara al Sol".

A continuación, las autoridades, camaradas de F. E. T. y de las J. O. N. S. y asistentes al acto se trasladaron a la Jefatura Local del Movimiento y al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde se colocó un cuadro con los nombres de los hijos de la villa caídos en la cruzada. En ambos lugares se rezó un responso. En la Jefatura local un niño y una niña de las Escuelas nacionales ofrecieron rosas a los Caídos, colocándolas sobre el marco del cuadro, y en el Ayuntamiento dió una lección sobre la festividad del día a los niños de las Escuelas el director de las Escuelas Graduadas y delegado local del Frente de Juventudes, camarada A. Gafán.

A todos estos actos asistió numeroso público que habló, juntamente con las autoridades locales, la memoria eterna de sus hijos, muertos en defensa de la Patria.

## De Macotera

La festividad de Todos los Santos, que hoy celebra la Iglesia Católica, está llena de la más noble tradición de catolicismo que los españoles guardan como tesoro de sus glorias. El objeto de esta fiesta es honrar a todos los moralmente santos, desde la beatísima Trinidad, pasando por la Santísima Virgen y todos los ángeles a las diversas categorías de los justos. Los cargos de los elegidos, mártires, confesores, de los que en este mundo padecieron persecución de la justicia por su adhesión a la Ley de Dios y mostrarse fieles a una conciencia que al bien y al Altísimo les impulsaba, cantan en este día las alabanzas al Señor, y la piedad cristiana se complace en tributar los homenajes de veneración y plegaria a las almas de los parientes, amigos y conocidos que ya están gozando de Dios.

Hoy es el triunfo de la Iglesia Católica, de quienes despreciaron los bienes terrenos para seguir a Jesucristo, de los que padecieron injusticia de los hombres, de quienes otorgan a su prójimo caridad y misericordia, para en su día alcanzar al cielo; de quienes viven con la mirada puesta en lo alto atentos al fin supremo de los hombres.

Por eso la fiesta de Todos los Santos, día 1.º de noviembre, es fiesta de amor, esperanza y de fe y una de las más populares y tiernas, que embalsa la grandeza de lo eterno y de todo lo que nuestro corazón anhela, y Macotera, pueblo católico por excelencia, se dispuso a celebrar esta fiesta con el mayor fervor y recogimiento y sus habitantes, puestos de rodillas ante las tumbas de sus muertos, rezarán y esperarán confiados y seguros de alcanzar las gracias que en esta solemnidad se ofrece a los creyentes, y como complemento mañana la conmemoración de los fieles difuntos.

Hace unos días aprobó el primer curso de matrona la joven Paulina Cuesta Hernández, hija de nuestro buen amigo el practicante de esta localidad señor Cuesta, y con tal motivo son muchas las felicitaciones que la citada señorita ha recibido, a la que unimos la nuestra muy cordial.

Solamente unas horas estuvo días pasados alojado en el Hospital de esta localidad el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Misión de Cutack, doctor don Pablo Torvar, acompañado de su hermana Sr. Ana, Hermana de la Caridad, con residencia en Peñaranda, dando a los niños de las escuelas de la Milagrosa una conferencia muy instructiva con relación a las Misiones de aquella región; después visitó el templo parroquial y monumento al Corazón de Jesús, acompañado del señor párroco y sacerdotes,

Dr. Cándido ASENSIO  
Médico del Estado, Excmo. Viri o Sanatorio. Pasadizo de otros paises.  
CIRUGIA PLASTICA  
Gerrado del Corrallo, 4. Teléfono 9112 y 3415  
B. N. n.º 97

**COLISEUM:** 4.30, 7.45 y 10.45. - Sigue triunfando lo más emotivo de las películas  
**PASION INMORTAL**  
(Tolerada) KATHARINE HEPBURN  
Mañana: EL NOVI DE MI MUJER Grandioso estreno

**LICEO:** Unica, 4.30, la grandiosa película de ESTRENO  
**LEYENDA DE NAVIDAD**  
(Tolerada) Por JESUS TORDESILLAS y LINA YEGROS  
Estos títulos están perforados por Perfumería EMILIA - ANTONIO

## Teatro

Lea usted EL ADELANTO  
**TEATRO GRAN VIA**  
A las 3.45, 5.30, 7.45 y 10.45  
2.ª semana de éxito impresionante  
El domingo agotó las localidades en las dos funciones de la tarde

**Allá en el Rancho Grande**  
(Tecnicolor)  
7 semanas en el Rialto, de Madrid  
Risa desbordante. Canciones arrebatadoras. Interesante y maravillosa de principio a fin...  
Nada de complejos ni alucinaciones.  
Aviso importante: Recomendable para nerviosos y cardíacos; sanarán totalmente, con sólo ver al grandioso "Chicote".  
El teatro estará perforado por Perfumería EMILIA - ANTONIO

**CONTRA EL PAPO O PAPERA**  
**CAPSULAS VITAN**

**Ventas ARTICULOS USADOS**  
"Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa."

**AGRICULTORES:** Gradas WIARE, norteamericanas, de 28 discos, 12.500 pesetas. De 24 discos, 11.000 pesetas. Discos de repuesto, a 225 pesetas. Las ofrece la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. El socio que las desee puede pedir las durante ocho días. 6-5

VENDO coche Citroen B-12, recién reparado, bien calzado. Informes, Pozo Amarillo, 17, bajo, de 9 1/2 a 1 1/2. 3-3

**MOTORES** Somme gasolina, 3 HP. Pádelos en los buenos almacenes. Constructores Somme. Apartado 22. Bilbao.

VENDO casa 15.000 pesetas; otras 25.000, 35.000, 40.000, 65.000, 70.000, 90.000, 175.000, 350.000, 800.000. Constantino. Francisco Viteria, 5. Tel. 2597 1-1

**ARGIMIRO GARCIA** (El Cholo) vende casas, fincas libres de rentero, una en 360.000 pesetas, renta 1.700 mensuales; arriendo pastos de todas clases. Santiago, número 1 y Café La Granja. 2-2

**MOLINOS TRITURADORES.** Para piensos, a mano y motor (descuento cámara). Arados. Vertederas. Formones. Rejas. Cortarremolachas. Gradas. Cultivadores. Casa Mifambres, Salamanca. 2-2

**CONSTANTINO** vende dehesa de 100, 300, 350, 800, 900, 1.000, 1.400 hectáreas, todas libre rentero. Francisco Viteria, 5. Teléfono 2597. 1-1

SE VENDE coche Citroen B-12, recién reparado, bien calzado. Informes, Pozo Amarillo, 17, bajo, de 9 1/2 a 1 1/2. 3-3

**MOTORES** Somme gasolina, 3 HP. Pádelos en los buenos almacenes. Constructores Somme. Apartado 22. Bilbao.

VENDO casa 15.000 pesetas; otras 25.000, 35.000, 40.000, 65.000, 70.000, 90.000, 175.000, 350.000, 800.000. Constantino. Francisco Viteria, 5. Tel. 2597 1-1

**Anuncios por palabras**

AGUA, LUZ Y FUERZA! Grupos para riego, grupos electrogénos y motores a gasolina "Motorrens", para usos industriales, varias potencias. Precio y calidad. "El Progreso Industrial", Valle Inclán, 11-13, Salamanca.

SE VENDE la casa número 10 de la calle Canteros. Informarán en la misma. 1-1

SE VENDE vigas y viguetas de pino, de cinco y nueve metros. Informes, teléf. 2465. 2-1

VASOS y bacias eléctricas. Deslentan instantáneamente su desayuno, el agua para afeitar, etc. Liquidamos una partida de 1.000 de cada clase. Comercial Gama. Apto. 259. San Sebastián. 3-1

GRAN OCASION: Vendo estupendo dormitorio nuevo. Ebanistería Eloy, Arco, 4. También sillas plegables. 1-1

SE VENDE casa holandesa recién perdida el tercer parte. Para tratar, Elías Hernández, Nueva de Sotomayor. 2-1

SE VENDE amplia local, con corral, junto a por separado, propio para industria. Informes, Publicidad Arenas. 4-1-5

TRASPASO pensión once camas, pocos pasos Plaza Mayor. Barés, fruterías, zapaterías, locales, todo céntrico. Constantino. Francisco Viteria, 5. Teléfono 2597. 1-1

COLOCARIA 100.000 pesetas sobre finca rústica y otras varias cantidades en urbanas. Absoluta reserva. Constantino. Francisco Viteria, 5. Teléfono 2597. 1-1

PASTOS para 500 ovejas, arriendo desde esta fecha hasta 31 diciembre o 15 abril. Asimismo arriendo para 300 ovejas desde esta fecha hasta primero abril. Tratar, Benjamín Vicente. Teléfono 3139 Salamanca. 2-1

PASTOS arriendo para 400 ovejas de invierno. Informes y tratar con don Angel Martín. Dehesa de Casasa de la Encomienda (Garcirrey). 1-1

SE OFRECEN molinero montador, de veinticinco años. Para informes, Diosdado Castañón, en Topas. 2-2

SE OFRECEN molinero montador, de veinticinco años. Para informes, Diosdado Castañón, en Topas. 2-2

COMPRO muebles de todas clases, sillerías, cuadros, objetos, trajes de caballero, gabinetes, etcétera. Voy domicilio. Avisos, teléfono 2386. 1-1

EN TEJADILLO se arriendan pastos de invierno para 200 ovejas y añejos. Informarán en Salamanca, Gmo., 60. Constantino. 8-1

SEÑORA Y SEÑORITA: No olvide que Productos Plásticos, por poco dinero, reforma sus bolsos, con la garantía que la quedan nuevos. Generalísimo Franco, 55, primero. 1-1

COMPRAS BELLOTA de vaca, recogida, se compra. Informes: Alfonso Berrugate, 2, salida Puente Nuevo, Arabal, comercio. Tel. 2224, Salamanca. 2-2

COMPRO - VENTA de fincas rústicas y urbanas. Traspasos de todas clases industrias. Dinero en hipotecas, reforma sus reservas. José María Regalado y Albarrán. Generalísimo, 39. Teléfono 1794. 1-1

TRILLADORA número 2, sin motor, compraria. José Santos. Doctor Lebas, 13. Badajoz. 4-1-3

Hasta 20 palabras, 8 ptas. por inserción. Cada palabra más, 0,40 pesetas.

COMPRO muebles de todas clases, sillerías, cuadros, objetos, trajes de caballero, gabinetes, etcétera. Voy domicilio. Avisos, teléfono 2386. 1-1

SE COMPRA casa de 70 a 80.000 pesetas, piso libre, dentro del casco de la población. Informes, Apartado 154. 1-1

COMPRO local libre para industria, 120 metros en adelante, no importa sitio. Informes, Agencia Almos. Zamora, 20. Teléfono 3110. 2-1

COMPRA-VENTA de toda clase de libros usados. Biblioteca Circulante. Vázquez Coronado, 4 (Edificio Cinema Salamanca). 1-1

MUNDO FINANCIERO. - Negocio chacinera, con capital 2.500.000, solicita socio capitalista para trabajar próxima temporada, grande escala, buenos ingresos, instalación moderna, varios edificios propios, número acreditado, cupo cerdos, casa matadero, mercado, mucha clientela. Informes, director Agencia Gredos. Gmo. Franco, 55. 1-1

EXTRAVIADO, día 27 octubre, vaca, negra, escuadrada, cuatro años. Gratificarse Ventura Vasallo, en Aldeanueva de Figueroa. 3-1

PERDIDA de 155 pesetas de calle Valencia al Cementerio. Entregar a Cristina Rodríguez, Valencia, número 4. Gratificarse. 1-1

**ANGEL GARCIA**  
Maternólogo del Estado, por oposición. - Profesor A. de la Facultad de Medicina por oposición. - MATRIZ Y PARTO. Consulta: Clínica Pérez Pinedo de España, 1. Tel. 221



SALAMANCA, 3 = MALLORCA, 0

La jornada del sábado, en goles, hasta en partidos...

Panorama deportivo local

Reunión de la Directiva... En el encuentro de fútbol...

El partido de hoy con el Avila-Jugará Jimeno

En el partido de fútbol que se disputará hoy...

Otro equipo para el campeonato regional

En el fútbol de fútbol, el equipo de fútbol...

El partido de hoy con el Avila-Jugará Jimeno

En el partido de fútbol que se disputará hoy...

Obiol, secretario técnico del Malloca

Ya habíamos charlado con el hombre que...

Andonegui, entrenador

Primero muestra su entusiasmo por las re-

Conso

Ha sido tan bueno el arbitraje del encuen-

Victorias apuradas del Murcia y el Levante

GRANADA, 4. ALBACETE, 2. Granada, 4. Albacete, 2.

RESULTADOS EN TERCERA DIVISION

PRIMER GRUPO. Ponferrada, 2; Lugo, 0.

SEGUNDO GRUPO

At. Zamora-Calaorra (apla- zado), 0; Sestao, 0.

TERCER GRUPO

Torres, 5; Rans, 0; Calatorrada, 2.

QUINTO GRUPO

Meguesa, 2; Huesca, 2; Bar- celona, 0.

SEXTO GRUPO

Villena, 2; Toledo, 0; Rayo, 2; Talavera, 1.

SEPTIMO GRUPO

Castellón, 0; Castellón, 0; Castellón, 0.

PRIMERA DIVISION

Table with 4 columns: J.G., E., P., F.C.P. and 14 rows of team names and scores.

150.000 PERSONAS PRESENCIARON LA INTERESANTE PROEBA DEPORTIVA

Madrid.—Con gran éxito de público y deporte...

EL REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

OPINIONES

Obiol, secretario técnico del Malloca

Ya habíamos charlado con el hombre que...

Andonegui, entrenador

Primero muestra su entusiasmo por las re-

Conso

Ha sido tan bueno el arbitraje del encuen-

El partido de hoy con el Avila-Jugará Jimeno

En el partido de fútbol que se disputará hoy...

Otro equipo para el campeonato regional

En el fútbol de fútbol, el equipo de fútbol...

El partido de hoy con el Avila-Jugará Jimeno

En el partido de fútbol que se disputará hoy...

Obiol, secretario técnico del Malloca

Ya habíamos charlado con el hombre que...

150.000 PERSONAS PRESENCIARON LA INTERESANTE PROEBA DEPORTIVA

Madrid.—Con gran éxito de público y deporte...

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

El VALLADOLID arrolló al AT. DE BILBAO

En la segunda parte terminó 3-0. Valladolid.—El equipo lo-

El REAL MADRID obtuvo una pobre victoria sobre el CELTA

REAL SOCIEDAD, 7. OVIEDO, 0. San Sebastián.—El equipo lo-

Fútbol local

Campeonato de maduros

Carmen-Sabanán, 0-3. Juventud-San Vicente, 0-2.

FUTBOL INTERNACIONAL

COPA DEL MUNDO

Nuevo empate entre Francia y Yugoslavia

París.—El domingo se celebró en el Estadio de Colombes el segundo partido entre Francia y Yugoslavia.

Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio en memoria del que fue gran dirigente francés Marcel Giret, ex campeón mundial de los pesos medios, y de todas las víctimas de la catástrofe de Las Azores.

Como en Bélgica los dos equipos han empatado, y también un tanto. Los dos tantos de uno y otro bando se hicieron en el primer tiempo.

Con este doble empate, Francia y Yugoslavia jugarán un tercer partido en campo neutral, que será en Italia, para decidir quién es el campeón de Europa.

En esta clasificación, el equipo de Francia se encuentra en primer lugar con 10 puntos, seguido de Yugoslavia con 7.

El equipo de Hungría, que también ha empatado, se encuentra en tercer lugar con 4 puntos.

# Una orquesta, un programa y un director

## La agrupación del Mayo Musical Florentino, con Igor Markevitch

Un equilibrio de cuerdas realmente asombroso, con disciplina y sensación de posibilidad, la realización de todos los efectos musicales, con un sonido tan bello como matizable hasta un pianísimo en crescendo inacabable, la Orquesta del Mayo Musical Florentino mereció el aplauso que se le otorgó, la emoción que se le escuchó, la emoción que se le escuchó, la emoción que se le escuchó...

tercera verdadera fantasía de colorismo y sensaciones, "La Pisanella" acredita la obra de Pizzetti, el músico de Parma, formado musicalmente en Florencia en los primeros años del siglo actual. De técnica moderna, ofrece genialidades estimables que a la primera audición fueron capaces de cautivar al auditorio.

# Candelario tributa un homenaje al ilustre pintor Núñez Losada

## Descubrimiento de una lápida en la casa donde nació.-Nombramiento de hijo predilecto del pueblo.-Banquete popular

Conforme se había anunciado, el pasado domingo se celebró en Candelario un curioso homenaje al ilustre pintor don Francisco Núñez Losada, hijo de aquel pueblo.

Artístico pergamino con el nombramiento de hijo predilecto de Candelario, en cumplimiento del acuerdo que tenía adoptado el Municipio.

# Información municipal El Consejo de Europa se reunirá el jueves en París

SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

Por dificultades en el suministro de energía eléctrica, a partir de mañana, el servicio de abastecimiento de agua a la capital se dará a las siguientes horas:

París.—Por primera vez desde la sesión inaugural, celebrada en Estrasburgo en agosto pasado, se reunirá el jueves en París, el Consejo de Europa. Presidirá el ministro de Asuntos Exteriores belga, Paul Van Zeeland, habiendo de preceder a dicha reunión una preparatoria, de funcionarios, el miércoles. No se cree que la sesión sea de más de un día, ya que el viernes y el sábado tienen, en el mismo París, otra conferencia cinco de los componentes del Consejo: los ministros frances, británico, belga, luxemburgués y neerlandés, que

# Los cines

**"Leyenda de Navidad"**

Con un argumento curioso, altamente moralizador, que ha sido sacado de una conocida novela de Carlos Dickens, por Manuel Tamayo, "Leyenda de Navidad", se presenta amablemente, entreteniéndolo a ratos, pero sin calidades cinematográficas, por lo que, toda ella queda reducida a la historia simétrica de Dickens.

# Notas de Sociedad

**VIAJES.**  
Han salido: Para Bilbao, don Ramón López Page.  
—Han llegado: De Madrid, don Faustino Roa Casares.  
—Maravillosos abrigos paño y gamuza, VIRUELA.

**NATALICIO**  
Ha dado a luz felizmente un niño, cuarto de sus hijos, la esposa del prestigioso industrial don José Ferreira de soltera Rosa Diego. Enhorabuena.

**ABRIGOS PIEL PARA NIÑOS. VIÑUELA.**

**CERAS, CEPILLOS, BAYETAS DROGUERIAS RECIO**

**BAUTIZO**  
El pasado domingo recibió las aguas bautismales en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen la hija de don Luis Alvarez y doña Valentina Domínguez. A la néfita se le impusieron los nombres de Luisa María Laura y fue apadrinada por don Gregorio Borrego y su esposa.

**FIGURINES.** La mayor colección, acabados de recibir, y las últimas novedades en revistas extranjeras LIBRERIA DE NUÑEZ, Rúa Mayor, 13.

**FALLECIMIENTO**  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos falleció, en Salamanca, a los siete años de edad, la niña Elena González Estrella, hija de nuestros buenos amigos don Arturo González Marcos y doña María de la Purificación Estrella Bermúdez de Castro.

**PARA ELLAS**  
Dicen que... Se evitará el olor que despiden las colas poniendo una muñequita de migas de pan en el agua en que cocen. Asimismo, si el pescado, al cocer, ha dejado mal olor, se quemará un poco de azúcar sobre el fogón.

Protéjase contra el robo con una **Caja de Caudales** moderna.

VENTA Y CONFECCIÓN

**MIGUEL BECERRO**  
MATRIZ Y PARTOS

Horas de consulta: de 11 a 2. Concejo, 9, 2.º, izda. Tel. 1285. C. S. n.º 14.

**INSUPERABLES**  
TABLETAS SACARINA

VENTA EN FARMACIAS

**LAS NOCHES DE INVIERNO SON LARGAS...**

NO LAS DESAPROVECHE DURMIENDO AL CALOR DEL HOGAR. EN HORAS QUE VO CREIA BALDIAS PUEDE CREARSE UN BRILLANTE PORVENIR QUE LE REDIMA DE RUTAS PAISAS.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD-CORTE Y CONFECCION-CULTURA GENERAL

ACADEMIA C.C.C.

**Gobierno militar de Salamanca**

Se pide en conocimiento de todo el personal militar que no tenga destino en ningún cuerpo o dependencia de esta guarnición pasará la revista administrativa en este Centro, a las doce horas del próximo día 2 de noviembre.

Salamanca, 31 de octubre de 1949.—El comandante secretario.

**Dr. MORAZA**  
GATEDRATICO DE CIRUGIA

De 1 a 3 - Pollo Marín, 9 - Tel. 1583. C. S. n.º 31

**PANCETA**  
Interesa representar madero importante. Apartado 269. - GIJON

**Dr. José Gómez Díez**  
OCULISTA. — Consulta a las 12 Generalísimo Franco, núm. 26, 2.º. Teléfono 2014. C. S. n.º 34

**HERNIADO**

No confíe en vulgares braguetos que comprados en tiendas y bazares no le ofrecen seguridad alguna. Adquiera para la cómoda y segura contención y reducción de su hernia, el SUPER OBTURADOR HERNIUS AUTOMATICO, el aparato que construyó expreso para usted, le tratará los peligros y molestias propios de su hernia mal cuidada. Bajo medida, molde y prescripción facultativa. (C. C. S. 10.302).

**ESTOMAGO CAIDO**  
sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno ELEVADOR HERNIUS, suprema creación que le evitará el uso de anti-guás y molestias fajas. Bajo pres. fac. (C. C. S. 10.303).

**VISITA EN SALAMANCA**  
En el CONSULTORIO del doctor SERVIA, Plazo, 4. En ZAMORA, el miércoles, día 2 del corriente, de diez a once. En el CONSULTORIO del doctor MARTIN, Plaza Fray Diego de Deza, 8.

Gabinete Ortopédico. Rambla Catalana, 34, pral. Barcelona. **HERNIUS**

No se confunda con los imitadores de nuestros anuncios.

**Camiones "MAN"**

Concesionario para Salamanca, Cáceres y Zamora

Vicente Sánchez Marcos, S. L.

AVENIDA DE MIRAT, 29 - SALAMANCA

FRANCISCO MONTPLET PRUNES

Casa fundada en 1889

Valencia, 645 - BARCELONA - Tels. 53197 - 53198

Alcoholes - Licores - Coñacs Anisados - Vinos generosos SUS ESPECIALIDADES

ANIS AZUL KUMMEL 42  
RON PRUNES COÑAC MONTPLET

"UN 42" PASTIS MARSELLÉS

VENTA EXCLUSIVA: RADIO ANDRES HERNANDEZ ZAMORA. 54 SALAMANCA

**TELEFUNKEN**

Presenta ya sus modelos 1950

HORA SU NUEVO TRIUNFO TECNICO

**Musical**

UN SUPERHETERODINO DE 5 TUBOS ELECTRONICOS DIBLOCK TELEFUNKEN, CON ONDA NORMAL, ONDA DESEQUERA Y DOS ENSANCHES DE ONDA CORTA MARAVILLOSO DE SENSIBILIDAD, POTENCIA ACUSTICA Y CALIDAD MUSICAL. EN PRECISO MUEBLE MARFIL Y CAoba. AL PRECIO DE

PTS. 2.600

VISITE AL CONCESIONARIO TELEFUNKEN DE SU LOCALIDAD

TELEFUNKEN

**Problema resuelto**

**Certina**

reune las tres cualidades esenciales de un buen reloj: PRECISION SOLIDEZ Y ELEGANCIA

**Certina**  
UN GRAN RELOJ

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS

# ...Cementerio de Salamanca

por JAIME PELAEZ

Cementerio austero y recóncito de Salamanca: miles de cruces mirando a la ciudad y al cielo. Polvo y restos fenecidos de vidas que no volverán a ser: nuestro latir, ardiente, se paraliza hoy, luctuoso, ante la renovada visión de la implaceable Parca. Un año más volvemos, olvidadizos, a tu recinto, para reconocer lo inestable de nuestro vital orgullo. Cementerio de Salamanca: la ciudad, investida por entero del luto o la congoja impuestos por la pérdida de nuestros seres más queridos, es ahora riada humana, triste o silenciosa, que hacia ti se dirige. Elevado el signo de Dios—limpida Cruz—sobre las tumbas de los que vivieron, rieron y sufrieron en esta, hasta la muerte, su amada tierra, el alma añora mecerse en el dolor y gime, y llora, sobre aquella, reconociéndola fiel, único y amoroso regazo de sus ya paralizadas inquietudes.



Traigamos, pues, sobre estas tumbas, cual postrer suspiro de consuelo, las flores multicolores y simbólicas dejadas aquí en amoroso depósito junto a las calladas oraciones de nuestros labios; ofrenda luminosa y consciente que engalanará por entero tu fulgórico, pero triste y estrechecido cuadrilátero, hoy reinado absoluto sobre el palpitar de la ciudad, a cuyos moradores supiste llamar con la invisible pero urgidora atracción de tus muertos, nuestros muertos... cementerio de Salamanca.

(Foto del autor.)

## Testimonios de fraterna amistad hispano-portuguesa

(Viene de primera página)

me más alta consideración.—Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores de España.

“Excelentísimo señor don Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores, Madrid. Al agradecer el telegrama que V. E. tuvo la amabilidad de dirigirme, que principalmente me honra, deseo confirmar a vuestra excelencia mis sentimientos fraternales hacia el noble pueblo español.

La visita a Portugal de Su Excelencia el Generalísimo Franco confirma de forma bien expresiva la solidez de los lazos que prenden a las dos naciones peninsulares. Pido a V. E. que acepte, junto con mis votos por su prosperidad personal, la expresión más alta de consideración que le profeso.—Firmado: Cascaes da Mata ministro de Negocios Extranjeros.”

Asimismo el rector de la Universidad de Coimbra recibió el siguiente telegrama:

Al llegar a Madrid con la investidura de doctor “honoris causa” por esa mi ilustre Universidad, me complace enviar a V. E. mi atento y cordialísimo saludo, así como al Claustro de doctores.

Afectuosamente, Francisco Franco, jefe del Estado español.

También el rector de la Universidad de Coimbra ha recibido telegramas muy expresivos de todas las Universidades españolas agradeciendo la investidura de doctor “honoris causa” a favor del Generalísimo Franco.

El director general de la Policía internacional portuguesa, don Agustín Lourenço, ha recibido el siguiente telegrama:

## Banquete de despedida al notario don José Martín López

El próximo domingo, día 6, se celebrará un banquete de despedida al notario don José Martín López, designado recientemente para desempeñar una de las notarías madrileñas.

El acto tendrá lugar en el restaurante Nacional, desde las 8 de la tarde, a las 10 de la noche, cuando se leerán las tarjetas de adhesión, advirtiéndose que será limitado el número de comensales.

Dadas las simpatías de que goza el señor Martín López entre nosotros, es de esperar que el acto resulte brillantísimo.

## Huelga de doce horas en Roma

Roma.—Los dirigentes comunistas italianos han declarado una huelga de doce horas como protesta por el choque registrado en Melissa entre la Policía y numerosos campesinos, dirigidos, al parecer, por agitadores rojos y en el que, según las últimas noticias, hubo dos muertos y trece heridos.

Los levantiscos arrojaron, dice la información oficial, por lo menos seis bombas de mano contra los policías que iban a expulsarlos de unas tierras que habían ocupado. La fuerza pública tuvo que abrir fuego y mató a dos campesinos e hirió a nueve, entre éstos dos mujeres. (Efe)

## El Adelanto

Es el diario más antiguo de la capital y provincia

## Ayer celebró Asamblea general la Cámara Oficial Sindical Agraria

Su presidente dió cuenta de las reuniones celebradas en Madrid y de las conclusiones adoptadas en ellas



Presidencia de la Asamblea de Hermandades celebrada ayer. (Foto Guzmán Gombau)

Al mediodía de ayer, se celebró en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento la Asamblea plenaria de jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos convocada por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Salamanca. Presidió el acto el delegado provincial de Sindicatos y presidente de la Cámara oficial, secretario de la misma y miembros del Cabildo, asistiendo la casi totalidad de jefes de Hermandades de toda la provincia.

El señor Américo Galán, informó a los reunidos de las reuniones celebradas en Madrid, bajo la presidencia del delegado nacional de Sindicatos, don Fermín Sanz Orrío, y de las conclusiones aprobadas en ellas tras los estudios pertinentes, delabando cuáles eran las principales características de dichas conclusiones, que fueron elevadas a la superioridad.

Los reunidos mostraron su satisfacción por la labor realizada en las reuniones, haciéndose algunas consultas sobre superficies de siembra y otros aspectos de las disposiciones sobre incremento de la producción triguera, las que resolvió el presidente, aclarando conceptos e informando que la Organización Sindical seguiría trabajando para que la colaboración de todas haga posible que tales disposiciones logren el deseado fin apetecido en todos sus aspectos.

La asamblea concluyó en medio del mejor ambiente, expresivo del deseo de todos los agricultores de conseguir, conforme piden, el Gobierno, la efectividad de esta campaña triguera que ha de iniciar una prosperidad agrícola de nuestra Patria, realmente tan necesaria como magnífica.

## Detención de una banda de forajidos en Barcelona

VIENIERON DE FRANCIA, ENVIADOS CON SI NUESTROS PROPOSITOS

Madrid.—Desde hace un par de meses se venían sucediendo en Barcelona actos de terrorismo y robos a mano armada en distintos establecimientos y despachos, en uno de los cuales fué muerto a tiros en su oficina de Farmacia el doctor don José Ferrerá que intentó resistirse a la intimidación de los asaltantes.

Ante tal estado de cosas, las brigadas social, criminal y de servicios especiales de aquella Jefatura de Policía se entregaron en noble pugna a una activa labor de investigación, que se vio, al fin, coronada por el éxito al localizar a una banda de forajidos llegados de Francia con la indicación “sinistra consigna”.

En una primera actuación, la Policía detuvo a cinco de los componentes de la banda y posteriormente logró la detención de quince milhechoras más en diversos lugares de la capital, no sin que ofrecieran resistencia armada, resultando muertos en los encuentros sostenidos el jefe de la banda, llamado José Sabater Llobert y Enrique Madurga Herrero, Francisco Martínez, Julio Rodríguez Fernández (a) “El Cubano”, Ramón Salas García y José Hidalgo Guerra (a) “El Viejo”, componentes de la misma, alcanzando envidiable muerte en acto de servicio el agente Luis García Dogas.

Los detenidos, en unión de las armas que los fueron ocupadas y de los explosivos y artefactos para la realización de sabotajes, que se encontraron ocultos en distintos puntos de los alrededores de Barcelona, fueron puestos a disposición del Juzgado correspondiente.

Es de señalar que de la documentación examinada y de las aclaraciones de los detenidos, queda patente que todos ellos vinieron de Francia con criminales propósitos, inspirados por la fracción de la C. N. T., que en el vecino país acendilla la tristememente célebre Federación Montseny, cuyo organismo les provee de armamento, municiones, explosivos y documentación falsificada para entrar en España, y es, asimismo, de indicar que la preparación y organización de estos actos de terrorismo en nuestro suelo no encuentran la menor oposición o dificultad por parte de las autoridades y organismos oficiales franceses, como lo prueban, entre otros muchos el caso del atracador y asesino Francesca, quien el pasado mes de agosto, perseguido en la frontera por la Guardia civil y herido de varios balazos, logró internarse en Francia, siendo acogido y atendido por el servicio de información militar francés, y el caso de Francisco Sabater, hermano del que ahora resultó muerto, quien en otra ocasión al llegar a Francia después de una incursión por España, fué detenido como portador de armas y explosivos, y habiendo confesado ante la policía francesa los actos de terrorismo que en nuestro país había cometido, fué puesto prontamente en libertad. (Logos.)

## CONTINUA VENDIENDO "La Feria"

platos, vasos, aluminio, vajillas, artículos para regalo y todo lo necesario para la casa, a mitad de su valor, en su

## GRAN VENTA DEL ORO

Arauca ha sido arrasada por la lucha revolucionaria

Continúan las conversaciones entre los dirigentes colombianos para hacer la paz

Bogotá.—Veintidós personas resultaron muertas y numerosas casas incendiadas en la ciudad de Arauca, cerca de Manizales, a consecuencia de un choque entre liberales y conservadores, según anuncia el diario matutino “El Tiempo”. (Efe.)

POBLACION ARRASADA

Bogotá.—Informaciones de Manizales indican que fué arrasada la pequeña población de Arauca, en el departamento de Caldas. Se desconoce el número de muertos y heridos.

En la capital reina la tranquilidad. Cree la impresión de que el estado de sitio no será aplicado, a menos de que medie la huelga general o se originen disturbios. (Efe.)

TRANQUILIDAD RESTABLECIDA

Cali (Colombia).—Se ha restablecido, al menos aparentemente, la tranquilidad en el Departamento de Valle Cauca, después de los sangrientos sucesos ocurridos en la semana pasada. Las autoridades informan que ningún incidente digno de mención se ha producido en las últimas horas. (Efe.)

CONVERSACIONES

Bogotá.—Mientras que conti-

# El Adelanto

## Han sido identificados los cadáveres de Marcel Cerdán y la violinista Ginette Nevau

LOS RESTOS DEL AVION ESTAN DESPERDIGADOS EN UNA ZONA DE SEISCIENTOS METROS

La mayor parte de los cadáveres están calcinados o destrozados

Lisboa.—Un periodista que se trasladó en avión a Punta Delgada (Azores) afirma que la identificación de las 48 víctimas del accidente sufrido por el tetramotor de la “Air France” parece muy difícil y casi imposible. La violencia del choque contra el flanco norte de la altura que une la Punta de Vara a 1.002 metros de altura, con el Pico Redondo, fué muy grande, ya que los restos del avión están desperdigados en una zona de cerca de 600 metros.

Continúa ignorándose la causa de que el piloto equivocase la ruta y volara sobre San Miguel en vez de sobre Santa María, cuando entre las dos hay una distancia de unos 80 kilómetros, después de haber volado sobre el aeropuerto de esta última a las tres menos diez de la madrugada. Es decir, unos minutos antes del accidente. (Efe.)

## INDEMNIZACIONES

Paris.—La Compañía “Air France” asegura que cada pasajero de los que iban en avión de su Compañía que se ha estrellado en las Azores percibirá un millón ochocientos mil francos como indemnización. Por el aparato, que también estaba asegurado, se pagará la suma equivalente a un millón cien mil dólares. (Efe.)

## IDENTIFICACION DE LOS CADAVERES

Punta Delgada (Azores).—Ha sido identificado el cadáver de Marcel Cerdán. Se encuentra en la capilla instalada en la iglesia de Algarvía, que es la localidad más próxima al lugar donde se estrelló el avión en que se trasladaba a Nueva York. Fué identificado gracias a un reloj de oro que llevaba con sus iniciales. También han podido ser identificados el cadáver de Ginette Nevau.

Una vez terminados los trabajos de identificación los cadáveres serán trasladados a Punta Delgada, donde la capilla instalada será instalada en un hangar del aeropuerto. Se cree que hoy mismo serán enviados en aviones norteamericanos a la isla de Santa María, de donde irán a Francia.

El féretro con los restos mortales de Marcel serán trasladados directamente en avión a Casablanca. (Efe.)

## OTRO AVION QUE SE ESTRELLA

Teovli (Somerset, Inglaterra).—Un avión comercial perteneciente a las Western Airways Limited, se ha estrellado contra una casa de los alrededores del aeropuerto de esta localidad. Resultaron muertos el piloto y un copiloto. (Efe.)

ganismos oficiales franceses, como lo prueban, entre otros muchos el caso del atracador y asesino Francesca, quien el pasado mes de agosto, perseguido en la frontera por la Guardia civil y herido de varios balazos, logró internarse en Francia, siendo acogido y atendido por el servicio de información militar francés, y el caso de Francisco Sabater, hermano del que ahora resultó muerto, quien en otra ocasión al llegar a Francia después de una incursión por España, fué detenido como portador de armas y explosivos, y habiendo confesado ante la policía francesa los actos de terrorismo que en nuestro país había cometido, fué puesto prontamente en libertad. (Logos.)

## LA NIÑA

ELENA GONCALVES ESTELLA

falleció en Salamanca, el día 30 de octubre de 1949, a los siete años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

Su padre, Arturo Gonçalves Marcos y María de la Purificación Estella Bermúdez de Castro; hermanos: María de la Purificación, Nicolás, Arturo, María Dolores y Juan; abuelos: Arthur Gonçalves Amaro y Pura Bermúdez de Castro (viuda de Estella); tíos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral, por cuyo acto de caridad cristiana les vivirán agradecidos.

Funeral: El próximo día 3, a las once de la mañana. Iglesia parroquial: Nuestra Señora del Carmen. Casa doliente: Isidro Segovia, 1.

Agencia funeraria: Nuestra Señora del Carmen

G. POL

## AVISO A NUESTROS SUSCRIPTORES DE LA PROVINCIA

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores de la provincia de Salamanca, que han sido puestos al cobro los recibos de suscripción del TERCER TRIMESTRE del año actual, rogando les los abonen a NUESTROS AGENTES COBRADORES al serles presentados, en evitación de los trastornos que pueda originar su falta de pago.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. Laureano San Pablo Albín

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EN CIUDAD RODRIGO, EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1947

a los cincuenta y ocho años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Casilda González Iglesias; hija Gloria; hijo político, don Angel-Fernando Pérez Miguel (farmacéutico); hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Suplíen una oración por el eterno descanso de su alma.

Todas las misas que se celebren el próximo día 3 de noviembre, en la Catedral, Carmen de Abajo, Siervas de San José, el rovenario que comenzará dicho día a las nueve de la mañana, en la parroquia de la Santísima Trinidad (Arrabal del Puente), así como el alumbrado de la Exposición de S. D. M. en las Escuelas de Salamanca, y las misas que se celebren dicho día en todas las parroquias y Santa Iglesia Catedral de Ciudad Rodrigo, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

LA NIÑA

## ELENA GONCALVES ESTELLA

falleció en Salamanca, el día 30 de octubre de 1949, a los siete años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

Su padre, Arturo Gonçalves Marcos y María de la Purificación Estella Bermúdez de Castro; hermanos: María de la Purificación, Nicolás, Arturo, María Dolores y Juan; abuelos: Arthur Gonçalves Amaro y Pura Bermúdez de Castro (viuda de Estella); tíos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral, por cuyo acto de caridad cristiana les vivirán agradecidos.

Funeral: El próximo día 3, a las once de la mañana. Iglesia parroquial: Nuestra Señora del Carmen. Casa doliente: Isidro Segovia, 1.

Agencia funeraria: Nuestra Señora del Carmen

G. POL

Enfermedades de la infancia. Consulta de 12 a 2. Calle Crespo Roscos, 10. C. S. N.º 49